

Lt:Idr

世卫组织批评印尼付费疫苗

强调任何人应有获得免费疫苗同等权利

【本报讯】世界卫生组织(WHO)免疫规划部门负责人林德斯特兰德(Ann Lindstrand)批评了印尼的付费互助疫苗接种政策。

林德斯特兰德周四(15/7)在世卫组织官方网站上表示,每个人都应该有获得免费新冠疫苗的同等权利。

以任何形式获取付费疫苗将在大流行病期间造成道德问题。与此同

时,我们需要广泛接种免费疫苗,以覆盖所有弱势群体。

林德斯特兰德认为付费疫苗接种计划不合适。据她介绍,如果预算不足,目前很多机构都会为疫苗的采购提供帮助。

林德斯特兰德说,世卫组织下属的新冠病毒疫苗实施计划(COVAX)平台等国际组织也向有需要的国家提供免费疫苗。她表示,虽然疫苗储存的交付

和物流需要资金,但可以通过世界银行等多个国际机构的协助获得。

林德斯特兰德说,通过联合国儿童基金会、世卫组织和其他机构的合作,COVAX 提供免费疫苗。当然,他们可以为多达20%的人口获得由COVAX 合作伙伴资助的免费疫苗。所以在实施疫苗接种中绝对没有付款。

世卫组织紧急项目执行主任迈克瑞安(Mike

Ryan)也说了同样的话。他还提到了印尼新冠病毒大流行的情况,该情况正在恶化。

过去一周,我们看到病例增加了44%,死亡人数增加了71%。因此,毫无疑问,印尼正面临着非常困难的局面。迈克瑞安说,我们应该在疫苗接种方面更加先进,印尼应该通过COVAX 等举措获得更多的免费疫苗。

(lrw)

阿斯利康和中国国药疫苗运抵

随着更多疫苗来到将加速提高疫苗普及率

【本报讯】我国于7月16日再次获得104万1400剂阿斯利康(AstraZeneca)疫苗。这是政府与阿斯利康制药厂达成双边协议承诺,要直接寄运共达5000万剂疫苗的一部分。

卫生部秘书长奥斯卡(Oscar Primadi)于7月16日通过总统府秘书处YT频道表示,因此运抵我国的阿斯利康疫苗共147万剂。他说:“我们今天中午再次接到由印尼鹰航飞机运载的140万8000剂Sinopharm疫苗。”

单位,促使援助疫苗能顺利抵达表示感谢。”

除此之外,当天也有来自中国国药集团(Sinopharm)疫苗运抵苏加诺-哈达机场。这次是中国国药集团第4批寄运的疫苗。

国企部副部长巴哈拉(Pahala Mansury)也通过总统府秘书处YT频道说:“我们今天中午再次接到由印尼鹰航飞机运载的140万8000剂Sinopharm疫苗。”

巴哈拉补充说,上述是Kimia Farma公司与中国国药集团合作实施互助疫苗纲领的一部分疫苗,根据合作协议提供的疫苗总



西冷市当局向工人提供注射疫苗服务

图示:7月16日在万丹省西冷市(Serang)警署Bhangyangkara诊所为工人们提供集体疫苗接种服务的情景。当地省府与军警人员合作此事,以达到群体免疫的目标。

投资部准备在明年招徕投资家

将推出25优先项目 尽量为投资家节省开支

【本报讯】投资部投资规划方面部长助理努鲁尔(Nurul Ichwan)于7月15日在雅加达表示,为在2022年招徕投资家,政府通过投资部正拟定投资机会路线图,这个投资机会路线图包含20个省区共25个优先投资建设项目建设,这是按照国家战略项目和国家建设计委部的大项目给予设定的。

上述投资机会路线图也是根据国家战略项目和大项目的投资潜能规划的结果,因此初步可行性研究的结果将使投资家如愿以偿,还有这一次的初步可行性研究方案,也更详细说明有关工程内部收益率、投资回收期和投资缓解风险等细节,此外又至少可替投资家节省10亿盾的开支。

努鲁尔说:“通常的情况是投资家在投资之前,会先进行可行性研究的工作,但这次他们已不必再费心了,因为我们已先做

数为1500万剂。他说:“未来三天,或者在7月19日,我们将接到100万84剂Sinopharm疫苗。”

随着更多的新冠疫苗来到,促使政府展开加快和更广泛的疫苗接种纲领,即要在8月份每天能注射疫苗200万剂疫苗的目标。

(Ing)

BPOM:伊维菌素正临床实验

八家医院负责验证是否能治疗新冠病毒肺炎

【本报讯】药物与食品监管局(BPOM)主任本妮(Penny K Lukito)表示,BPOM方面根本还未发布有关伊维菌素(Ivermectin)作为治疗新冠病毒肺炎的紧急使用授权证。

本妮于7月15日说:“本局至今仍未公布伊维菌素作为治疗新冠病毒肺炎的药品,这件事还在8家医院进行临床实验。”

本妮说明,上述2021年发布编号为2021年No. PW.01.10.3.34.07.21.0 的通知书,是针对治疗新冠病毒药品制造商及行销商的紧急使用授权的通知书(SE),结果有多方人士误以为上述通知书是伊维菌

素成为新冠病药品的紧急使用授权。

她称,上述通知书写明,有关配发药品之事是根据药物制造商及药房之间的合约协议,以及药房或卫生机构方面有必要报告药品的行销条件。

如所周知,BPOM方面发出的通知书是提供下列治疗新冠病毒肺炎的辅助药品,其中有伊维菌素(Ivermectin)、瑞德西韦(Remdesivir)、法匹拉韦(Favipiravir)、磷酸奥司他韦(Osetamivir)、免疫球蛋白(Immunoglobulin)、免疫调节剂(Tocilizumab)、阿奇霉素(Azithromycin)及地塞米松(Dexametason)。(Ing)



芝甘北方向MBZ高架高速路被封锁

为配合政府实施的紧急社区活动限制(PPKM)措施,从芝甘北方向的MBZ高架高速路从7月16日至22日被封锁,目的是要限制人流活动。

5月底外债总额降为5976万亿盾

环比下降4.9% 政府外债占2034亿美元

【本报讯】央行公关主任艾温(Erwin Haryono)于7月16日在雅加达召开记者会时表示,截至今年5月底为止,印尼外债总额约达4150亿美元或相当于5976万亿盾,环比(比前一个月)下降了4.9%,但同比(比去年同期)增长了3.1%。然而若与今年4月份的外债总额为4176亿美元来相比,表示我国5月份的外债总额下降了0.6%。

详细来说,今年5月份的政府外债总值约达2034亿美元,或比4月份外债下降了1.3%,这是因为政府的外债增长放缓或达5.9%,低于今年4月份的外债增长率约达8.6%。

今年5月份的私企外债总额为2087亿美元或增长0.5%,这是因为非金融机构企业的外债增长率为2.3%,或低于去年同期外债增长率为4.5%;但另一方面,金融机构企业外

债则为负数增长,或者说降低了6%。

私企外债多是来自金融和保险服务领域,以及电力、天然气、蒸汽或热水和冷空气供应领域,采矿和采石领域,加工业领域等。

艾温说:“今年5月份的印尼外债仍然受到控制,这从印尼外债对国内生产总值(GDP)的占比还是保持在37.6%左右看得出来。”(Sm)

中國銀行 雅加达分行
BANK OF CHINA JAKARTA BRANCH

Date: 16 July 2021 Time: 09:00 WIB

中国银行雅加达分行银联借记卡
Kartu Debit UnionPay Bank of China Cabang Jakarta

一张卡片两种币别,探索中国的最佳伙伴
Satu Kartu Dua Mata Uang, Teman Sempurna Menjelajahi China

外币对印尼盾牌价
Foreign Exchange Rate against IDR

Currency	TT Buy	TT Sell	Cash Buy	Cash Sell
AUD IDR	10,655.58	10,845.58	0.00	0.00
CNY IDR	2,216.91	2,274.91	2,214.91	2,276.91
EUR IDR	16,929.32	17,269.32	0.00	0.00
GBP IDR	19,823.27	20,223.27	0.00	0.00
HKD IDR	1,845.41	1,888.41	1,841.41	1,892.41
JPY IDR	130.28	133.28	0.00	0.00
MOP IDR	0.00	0.00	1,753.19	1,865.19
SGD IDR	10,573.45	10,793.45	0.00	0.00
USD IDR	14,275.00	14,675.00	14,270.00	14,680.00

Sumber: Bank Indonesia 汇率 7月16日 20:00 WIB

货币	代码	卖价	买价	税务基价
澳元	AUD	10.890,83	10.779,58	10.914,13
文莱元	BND	10.778,32	10.667,13	10.784,88
人民币	CNY	2.256,17	2.233,65	2.242,42
欧元	EUR	17.270,53	17.094,36	17.243,90
英镑	GBP	20.182,72	19.976,13	20.065,73
港元	HKD	1.876,31	1.857,56	1.867,58
日元	JPY	132.83	131.47	130.72
韩元	KRW	12,77	12,64	12,84
马来西亚林吉特	MYR	3.472,02	3.434,20	3.491,53
新西兰元	NZD	10.240,76	10.134,53	10.165,68
菲律宾比索	PHP	290,58	287,57	297,63
新加坡元	SGD	10.778,32	10.667,13	10.780,07
泰铢	THB	446,55	441,70	453,30
美元	USD	14.575,52	14.430,49	14.500,00

国际股市 Sumber: Reuters

	指数	(+/-)	%
JKSE 雅加达股市	6,072.51	25.76	0.43%
N225 香港恒生	28,003.08	-276.01	-0.98%
HSI 香港恒生	28,004.68	8.41	0.03%
SSEC 上证综指	3,539.30	-25.29	-0.71%
SZSE 深圳股市	14,972.21	-197.12	-1.30%
FTSTI 海峡时报	3,152.30	12.32	0.39%
KLCI 马来西亚股市	1,522.48	1.66	0.11%
TWII 台湾股市	17,895.25	-138.94	-0.77%
DJIA 道琼斯	34,861.87	-125.15	-0.36%
Nasdaq 纳斯达克	14,487.38	-55.75	-0.38%

Antam 公司 LM 纯金价格 (2021年7月16日)

金属重量(单位:克)	售价(盾)	买价(盾)
1.0	986,000	854,000
10.0	9,233,000	8,540,000
100.0	91,466,000	85,400,000
1,000.0	918,892,000	840,500,000

卢虎讲述 Delta 变异毒株传染力

六倍于 Alpha 变异毒株 会降低所有疫苗功效

【本报讯】海事与投资统筹部长卢虎(Luhut Binsar Pandjaitan)于7月15日通过其部门的YT频道举行线上新闻发布会表示,Delta 变异毒株会降低当前所有新冠疫苗的功效。

卢虎说:“我确定此事,你们可查核该资料的真实性,我们看到Delta 新冠变异毒株会降低各种类型的疫苗,人人所说的最有效的辉瑞(Pfizer)疫苗,在以色列也出现功效降低的现象,如阿斯利康(AstraZeneca)、莫德纳(Moderna)也是如此。我提醒大家有关Delta 变异毒株的严重影响,是否可能还有其它种类的新冠变异毒株,我们无从得知。”

卢虎指出,在印尼出现新冠确诊病例飙升,多数是由于Delta 变异毒株所引发的感染结果。甚至爪哇岛的新冠疫情都是源自Delta 变异毒株肆虐,这种毒株的传染率比Alpha 变异毒株几乎高六倍。

如所周知,Delta 变异毒株不仅导致印尼新冠确诊病例急剧增加,其它国家如英国、荷兰、美国及泰国都出现同样的现象。卢虎说:“荷兰总理就有关他前些时发表有关赞同不戴口罩的言论表示歉意,如今该国的确诊病例指数一直攀升。除了我国之外,其它如马来西亚、俄罗斯和泰国等也是如此。连美

国也出现新冠病例格外增升的情况。”

卢虎希望各界人士理解Delta 新冠变异毒株是很难控制的病毒。

根据卫生部卫生研究机构在今年7月11日的资料显示,散布在我国13个省区的Delta 变异毒株病例共有615例。最多Delta 变异毒株病例是在雅加达,共有264例。接着是西爪哇省183例,中爪哇省92例,东爪哇省及西努省分别同样出现13例。然后是南苏省11例,万丹省7例,东加省4例,还有苏南省、明古鲁及中加省分别为3例,苏北省2例及哥伦比亚2例。

(Ing)